



M C M L III  M C M L IV



esbrosse

TAILLEUR

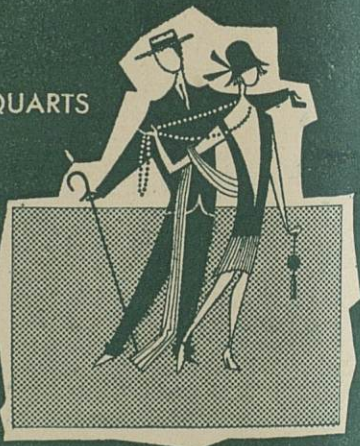
48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON



DEPUIS

TROIS QUARTS

DE SIECLE



TAPIS DE PERSE
TAPIS D'ORIENT
TAPIS
D'AFRIQUE DU NORD
TAPIS FRANÇAIS
MOQUETTES
PRIX ETUDIES

BOCCARA

18 PLACE BELLECOUR LYON • FRANKLIN 39-49

Grave

J. MONTET

HORLOGER-BIJOUTIER

AGENT DES MONTRES

PATEK - PHILIPPE de Genève
Universal, Baume et Mercier, Alpina, Movado

54, Rue de Brest, Lyon

FR. 86-83

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1953-1954

Directeur

CHARLES GANTILLON

(13^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

PLUS DE 100 ANS DE SUCCÈS
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES
HENRI BONJOUR

*Ce sont quand même les meilleurs et les
moins chers par leur qualité et leur chic*

42-44, Cours de la Liberté-LYON

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

GAINES - CORSETS - SOUTIEN-GORGE
MAILLOTS DE BAIN - BAS

Mme Charpenet
9, PLACE RASPAIL - LYON
PA. 48-57

*Toutes les bonnes marques
et sur mesure*

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

Pour vos enfants
GRANDS ET PETITS

chaussures

Paul & Mary



M^{me} BERTOYE

6, place des Jacobins

LYON

Pelletteries fines

André KESSEL FILS

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Mesdames POUR TOUS VOS
ACHATS EN

TISSUS-COUTURE

Une seule Maison

SLEN-TISSUS

2, RUE D'ALGERIE - LYON

TEL. : BUrd. 49-25



Le mardi 2 Mars :

SPECTACLE OFFICIEL DU THEATRE DES MATHURINS

LE GRELUCHON DÉLICAT

Comédie en trois actes

de JACQUES NATANSON

Mise en scène de Victor FRANZEN

Meubles de la Maison CHALLEYSSIN

Tapis de la Maison SAMANI



La belle lingerie pour Madame

Fazandole

18, RUE VICTOR-HUGO - LYON

Tél. FR. 41-15

Le joli vêtement pour Enfant

SOIERIES LAINAGES

M.SALON

Cisssus H^{re} Couture

32, rue Sala (près angle r. Victor-Hugo)
L Y O N

Tél. FR. 16-11

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

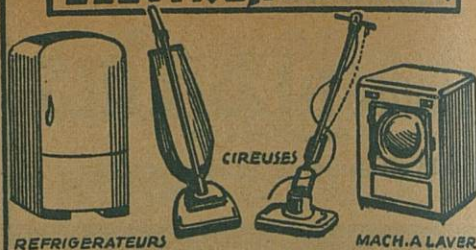
J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

ELECTRO-MENAGER



**RHONE
LUMIERE**



19^{CRS} LAFAYETTE LYON

T.S.F. DISQUES. TELEVISION

ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

Il n'est pas interdit de joindre
L'AGREABLE A L'UTILE

Pour vos vêtements professionnels
BLOUSES, SARRAUX, TABLIERS, etc.

Consultez toujours

Les Vêtements Professionnels LACROIX

56, RUE DE LA CHARITE - LYON

Pour voir notre collection sans vous déranger
téléphonez à GA. 94-54

De plus, remise de 5 % SUR RÉFÉRENCE DES CÉLESTINS

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



VICTOR FRANCFEN



LAURENCE AUBRAY

Photo x.



Objets d'Art
Luminaire
Cadeaux

BENOIT - GUYOT

15, rue Emile-Zola - LYON

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cireuses - Frigorifiques
Machines à laver
Meubles bloc pour cuisines

ETS G. BOIRON

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE
FACILITES DE PAIEMENT

AU TRIOMPHE

CHEMISERIE BONNETERIE LINGERIE NOUVEAUTE

LYON
10, PLACE DES TERREAUX
TEL. BURDEAU 29.79

Elégance et qualité triomphent

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET
BIJOUX D'OCCASION

FOURRURES ARCHERS

CHARLES TOUBUL, fourreur
7 RUE DES ARCHERS
LYON . FR. 40-17
Spécialité: ASTRAKANS
et toutes pelleteries fines

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRCTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

DISTRIBUTION

(par ordre de scène)

Henri	Gabriel CATTAND	Claire	Françoise FLEURY
Simone	Laurence AUBRAY	Emile	André VERSINI
Michel	Victor FRANCEN	Le tapissier	Lucien GUERVIL

Mlle Laurence AUBRAY est habillée par la Maison GRES, 1, rue de la
la Maison ANTOINE, 5, r. Cambon. — Le sac « Fleur du Soir » est de
53, rue de La Boétie. Ses chemises sont de chez POIRIER, rue Boissy-d'Anglas.
M. Gabriel CATTAND est habillé par CACCIPOPO, 58, rue des Petits-Châ
MAT, 18, rue de Marignan. — Mlles Laurence AUBRAY et Françoise FLEURY sont coiffées par
Judith BARBIER. — M. Victor FRANCEN est habillé par OPELKA,
Ses chapeaux sont de chez WILLOUGHBY, rue de Castiglione. —
Orfèvrerie de la Maison CHRISTOFLE. — Les bas sont de NEA-
MAT, 18, rue de Marignan.

ANALYSE

ACTE I. — A 2 heures du matin, un jeune homme téléphone à sa
Elle proteste, il insiste. Elle s'indigne, il raille. Elle le rabroue,
il s'acharne.
Et c'est ainsi qu'en pleine nuit, Henri s'introduit chez Simone.
d'une telle audace, mais amadouée par la jeune séduction du ma-
vais plaisant.
Henri s'explique, il est las des aventures brèves et ternes. Il veut
nuire, celui de Simone, qu'il n'avait jamais aperçue. Il est charmant.
se reprend. Elle est lâche et ne veut pas souffrir. L'adolescent est
plaisant. L'aventure serait dangereuse. Elle va l'éconduire. On sonne.
Simone cache Henri dans un placard et va ouvrir.
C'est Michel, l'ami sérieux, que les propos sceptiques d'un camarade
rassurante. Michel esquisse une visite de l'appartement et comprend que
Il se retire, édifié et résigné.

(Suite page 8).

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE DE QUALITE

CHARVET

Maitre-Horloger depuis 1852

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, 48
LYON FR. 49-61

TISSUS

Bordeaux

FR. 77-32

48 rue de la Charité, LYON

Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison ALLEVAL

A. GOURD & C^o

MAGASIN BUREAUX
11, RUE EMILE-ZOLA - T. GAILLON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune

CERF

4 Pass. HOTEL-DIEU OPTIQUE 8 Place BELLECOUR

VERRES CONTACT

NEURAL

le fourreur idéal...

Whix
Qualité

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON

angle
Rue Longue



Direction
Odette BRAZIER
34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

ROGER GARNIER
Propriétaire

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*

ANALYSE (suite)

Simone délivre Henri. Elle est tendre et bouleversée. Mais lui goûte peu la péripétie du placard. Il n'a pas l'habitude des complications. Il va partir. Simone a une crise de larmes. La réaction... Elle ne veut pas rester seule. Henri, par sollicitude, s'installe à son chevet, dans un fauteuil. Il s'assoupit. Et Simone, inquiète, le regarde dormir...

ACTE II. — Depuis dix jours, Simone est la maîtresse d'Henri. Mais celui-ci n'est pas heureux, il souffre de sa fausse situation. Et mille détails le choquent. Il sait que Simone ne pourra pas toujours imposer à Michel de brèves visites platoniques. Et aussi qu'elle a eu des bontés pour de jeunes écumeurs de dancings que les scrupules n'étouffent point. Tel cet Emile, comédien sans gloire, qui exploite ses amis et ses maîtresses avec une aimable inconscience.

Simone rompt avec Emile, mais elle ne peut se dérober quand Michel, sourdement menaçant, exige qu'elle l'accompagne à un dîner.

Elle laisse contre-ordre à Henri et, sachant ses ressources modestes, elle lui fait remettre de l'argent pour qu'il puisse dîner au même restaurant qu'elle.

Le gosse s'effondre. Les conseils d'Emile revenu pour récupérer ses pyjamas ne le convainquent pas. Surgit Michel, résigné à composer avec Henri, puisqu'il ne peut l'évincer. Il croit Henri aussi peu recommandable que ses prédécesseurs et lui annonce sa décision avec un certain mépris. Henri se cabre et s'explique. Michel le sermonne, puis s'émeut. Il réfléchit aussi. Trompé, il le sera. Ne vaut-il pas mieux supporter la présence d'Henri, frais, loyal, et d'âme propre, plutôt que de laisser Simone devenir la proie d'individus méprisables ? Et comme Henri proteste et s'indigne, c'est Michel qui, douloureusement, plaide le partage.

ACTE III. — La délicatesse d'Henri a accompli son évolution normale. A présent il est purément et simplement jaloux de Michel, car il ne peut supporter que sa maîtresse ne soit pas à lui seul.

Simone, à qui Emile révèle qu'il y a eu une entrevue entre Michel et Henri, joue le tout pour le tout. Elle sait l'amour de Michel et qu'il est mûr pour les concessions les plus douloureuses. S'il le faut, elle fera la folie de le quitter pour Henri, mais si celui-ci allait ne plus l'aimer quand elle sera pauvre ?

Sans l'appui de Michel, elle est perdue. Mais Henri exige la rupture. Il ne reste qu'une solution : que Michel demeure à l'insu d'Henri. Le greluchon sera l'amant légitime. L'ami sérieux connaîtra les départs précipités et les séjours dans le placard.

Michel ne peut se résoudre à perdre Simone. Il accepte. Simone annonce à Henri que Michel s'est sacrifié et disparaît en assurant son avenir. Henri laisse éclater sa joie. Il peut enfin aimer librement. Mais une inquiétude le tenaille. Ses parents sont peu généreux, et sa maîtresse fait mille projets...

Henri est pauvre...
Simone est riche.

MACHINE A LAYER SEMI-AUTOMATIQUE

Laden

- à chauffage direct : gaz, électricité ou butane
permettant d'atteindre l'ébullition



La Préférée pour la
perfection de son lavage

Une démonstration
vous convaincra

Laden

16, Rue de la République
Tél. : GA. 25-78 - LYON

ADRILLON

GARAVEL

Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2°)
35, rue Victor-Hugo - LYON (2°)
22, Grande Rue de Vaise - LYON (5°)
7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

CALDERA

MAITRE-FOURREUR

Elégance



Qualité

23, rue Gasparin - LYON

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste du Nylon de qualité

Jupes et ensembles jersey

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Vous retrouverez une peau nette avec

L'ÉPILATION DÉFINITIVE

qui est exécutée avec habileté et sécurité par

M^{me} Berthe Grobert

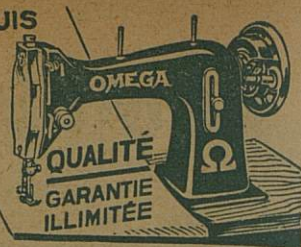
SPÉCIALISTE

qui traite tous les cas (essai à titre gracieux)

28, RUE EDISON (angle r. P.-Bert, 49)
Tél. : MO. 03-00 Sur rendez-vous

DEPUIS

1863



TOUS APPAREILS MENAGERS
« Sélection » - 3 bis, av. Félix-Faure - LYON



A partir du 5 Mars :

OMBRE CHÈRE

de

JACQUES DEVAL

avec

ARMONTEL



COUTURE

Émy Lebzum

Prêt à porter - Sur mesure - A façon

8, RUE DE L'ANCIENNE-
PREFECTURE

Fr. 47-71

LAINES A TRICOTER • CANEVAS
TAPISSERIES DE STYLE • LAINES
A TAPIS • OUVRAGES DE DAMES

Roselaine

R.-G. PEYROT

17, cours Lafayette - 18, rue d'Algérie
80, rue de Marseille - LYON - LA. 15-80

PARURE DU VISAGE
AUXILIAIRE PRÉCIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales

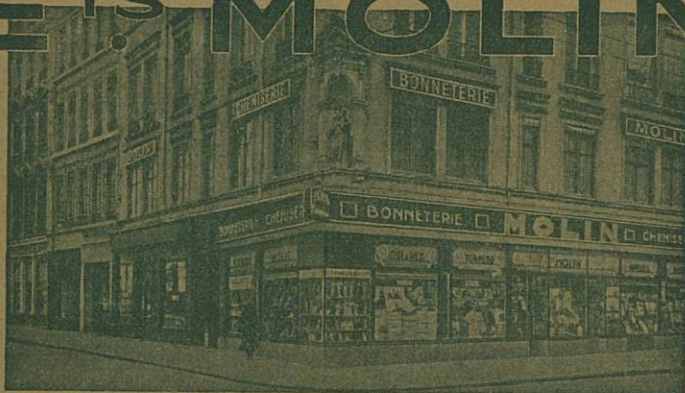
" JESSICA "

*Couture prêt à porter
et mesures*

Hte NOUVEAUTE

56, QUAI SAINT - VINCENT
Téléph. BU. 50-80

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec*

**Les Fleurs
"KIDUR"**

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVARD
LYON

près place des Terreaux



**Restaurant
Chinois**

*Ses Spécialités
dans un cadre
raffiné*

SHANGHAI

25, RUE FRANKLIN
(près de la Gare de Perrache)

LYON

Tél. FRanklin 38-13

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SELECT'MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

Garantie et dépôts de fabrique

A TRIANON

BONNETERIE FINE
JERSEYS DE MARQUE

26, rue Victor-Hugo - LYON

G.A. 47-00



Photo BLANC et DEMILLY.



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 quartier Morand

"PHILIPS" RADIO - TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. : LA. 04-12

Madame,

avec
les **BLOCS-CUISINE**



vous réaliserez

un ensemble de cuisine

Élégant, Pratique et Rationnel



Succursale à **GRENOBLE** : angle rues du Lycée et Lafayette
USINE : 305, cours Emile-Zola - **VILLEURBANNE**

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAUULT Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté **MARIO**

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne **MONNET**

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CERAMIQUES * CR
 UX * LUMINAIRES * F
 ES * CRISTAUX * CAD
 UX * PORCELAINES
 TAUX * CERAMIQU
 PORCELAINES * CR
 STAUX * CADEAUX
 LUMINAIRES * CRIS
 ES * CERAMIQUES *
 CADEAUX * PORCE

CÉRAMISTE-VERRIER

CAMBET

11 - 13 RUE DE LA CHARITÉ LYON

PUB. DIONNET

CPRAVEL